



Daim Ntawv Qhia Kev Tawm Tswv Yim txog

Daim Ntawv Sau Qhia Txog Kev Hloov Hauv Ib Puag Ncig (Draft Environmental Impact Statement, DEIS)

Nom tswv teb chaws thiab xeev cov cai hais txog ib puag ncig kom yuav tsum tau npaj daim ntawv qhia txog Kev Hloov Hauv Ib Puag Ncig (Environmental Impact Statement) (EIS) koj los siv rau lub tswv yim hais txog qhov yuav ua txoj kev Southwest Transitway. Tus txheej txheem rau EIS muaj kev npaj Daim Ntawv Sau Qhia Txog Kev Hloov Hauv Ib Puag Ncig (DEIS), uas yuav tsum tau muaj rau pej xeev soj ntsuam thiab tawm tswv yim rau.

Daim DEIS tham txog: (1) lub hom phiaj thiab kev tim tsum kom muaj txoj kev no; (2) lwm cov kev uas txiav txim rau; (3) qhov hloov los ntawm lwm cov kev no; thiab (4) cov koom haum thiab cov neeg uas tau tawm tswv yim nrog.

Yuav txais cov tswv yim txog daim DEIS kom txog rau thaum Lub Kaum Ob Hlis Ntuj Tim 11, 2012. Yuav xa tau cov tswv yim txog daim DEIS tuaj uas siv email, hauv kev xa ntawv, los yog koj tuaj rau hauv cov rooj sib tham rau pej xeev uas yuav muaj los tham txog lub hom phiaj ntawd. Yog xav npaub ntxiv txog cov kev yuav tawm tau tswv yim txog daim DEIS no, mus xyuas ntawm "Yuav Tawm Tswv Yim Txog Daim DEIS Li Cas."

Yuav muaj cov rooj sib tham rau pej xeev txog DEIS thaum Lub Kaum Ib Hlis Ntuj 2012. Yog xav paub ntxiv txog cov rooj sib tham, mus xyuas ntawm "Cov Rooj Sib Tham Rau Pej Xeev."

Kev Muab Daim DEIS Ua Qauv

Daim DEIS thiab cov ntaub ntawv ntxiv sab nraum qab mas muaj nyob ntawm Hennepin County's Southwest Transitway lub vas sab (website) ntawm: <http://www.southwesttransitway.org>.

Muaj luam daim DEIS ua ntawv rau pej xeev saib ntawm ntau cov chaw:

Hennepin County Housing, Community Works & Transit

701 Fourth Avenue South, Suite 400, Minneapolis

Libraries

Eden Prairie: 565 Prairie Center Drive, Eden Prairie

Edina: 5280 Grandview Square, Edina

Franklin: 1314 East Franklin Avenue, Minneapolis

Hopkins: 22 Eleventh Avenue North, Hopkins

Linden Hills: 2900 West 43rd Street, Minneapolis

Minneapolis Central: 300 Nicollet Mall, Minneapolis

Minnetonka: 17524 Excelsior Blvd., Minnetonka

Sumner: 611 Van White Memorial Blvd., Minneapolis

St. Louis Park: 3240 Library Lane, St. Louis Park

Southwest LRT Project Office

6465 Wayzata Blvd., Suite 500, St. Louis Park

City Halls

Eden Prairie: 8080 Mitchell Road, Eden Prairie

Edina: 4801 West 50th Street, Edina

Hopkins: 1010 First Street South, Hopkins

Minneapolis: 350 South Fifth Street, Minneapolis

Minnetonka: 14600 Minnetonka Blvd., Minnetonka

St. Louis Park: 5005 Minnetonka Blvd., St. Louis Park

Yog xav thov DEIS cov ntaub ntawv ua lwm yam ntawv, thov hu rau Hennepin County Housing, Community Works & Transit Department, 701 Fourth Avenue South, Suite 400 Minneapolis, MN 55415, tus xov tooj: 612.348.9260, email: swcorridor@co.hennepin.mn.us.

Txog Southwest Transitway

Southwest Transitway yog ib txoj kev tsheb ciav hlau (rail transit) (LRT) 15-mais deb hauv cheeb tsam Minneapolis/St. Paul, txuas ntawm plawv nroog Minneapolis mus rau cov chaw ua si loj hauv Hennepin County, Minnesota, nroog rau cov nroog hauv St. Louis Park, Hopkins, Edina, Minnetonka, thiab Eden Prairie. Nyob ntawm seb soj ntsuam txoj kev twg, qhov kev txiav txim no tseem muaj:

- Qhov rov kho cov kev rau Twin Cities & Western (TC&W) Railway txoj kev siv tsheb ciav hlau thauj khoom uas muaj tam sim no ntawm Canadian Pacific (CP) Railway's Bass Lake Spur thiab Hennepin County Regional Rail Authority's (HCRRA's) Cedar Lake (Kenilworth Corridor) mus rau Minneapolis Northfield & Southern (MN&S) Railway Subdivision thiab Burlington Northern Santa Fe's (BNSF's) Wayzata Cheeb Tsam; los yog
- Qhov chaw uas LRT thiab TC&W kev siv tsheb ciav hlau thauj khoom sib koom ua ke ntawm cov kev tsheb ciav hlau uas kho dua ntawd ntawm CP's Bass Lake Spur and HCRRA's Cedar Lake (Kenilworth Corridor).

Tau soj ntsuam txog ib txoj kev tsheb ciav hlau uas tej zaum yauv muaj rau cheeb tsam sab qab teb hnuv poob hauv Ob Lub Nroog Ntxaib los ntawm Hennepin County Regional Railroad Authority (HCRRA) thiab nom tswv hauv cheeb tsam txij li thaum 1980 nrab los. Tam sim no sam sim suav Southwest Transitway rau hauv Lub Hom Phiaj Hais Txog Cov Cai Rau Kev Thauj Rau Xyoo 2030 (2030 Transportation Policy Plan), cheeb tsam lub hom phiaj txog kev thauj ntev mus; Hennepin County lub hom phiaj txog kev thauj ntev mus; Hennepin County Lub Hom Phiaj Txog Qhov Tsheb Khiav (Hennepin County Transportation System Plan) (TSP); thiab cov hom phiaj txog kev thauj uas ntxaws ntawm cov zos hauv cheeb tsam uas tshawb fawb txog.

Southwest Transitway yog ib txoj kev ntawm ntau txoj kev thauj uas muaj nyob rau hauv Metropolitan Council Lub Hom Phiaj Hais Txog Cov Cai Rau Kev Thauj Rau Xyoo 2030 uas pom tias yuav tau muaj tsheb thauj ntau zog. Southwest Transitway cheeb tsam uas tshawb fawb txog ntawd muaj neeg thiab muaj hauj lwm ntau zuj zus uas tsis txaus rau tsheb mus los ntxiv ntawm cov kev thiab cov kev loj tam sim no uas yuav ua rau lub sij hawm mus los ntawd ntev, qeeb, thiab muaj cov pa phem ntau. Qee qhov chaw hauv Southwest Transitway cheeb tsam tshawb fawb txog ntawd twb muaj vaj ua tse ntau ntau rau lawm. Xav tias yuav muaj neeg caij tsheb heev dua hauv cheeb tsam tshawb fawb uas yuav ua vaj tse tshiab thiab rov kho vaj tse dua ntawd rau.

Hais Txog DEIS

Thawj lub hom phiaj ntawm Daim EIS yog los pab cov neeg txiav txim hauv kev soj ntsuam txog cov kev hloov uas txuam nroog rau kev ua Southwest Transitway. Daim DEIS yog los sawv cev ua thawj daim ntawv los pab hauv kev soj ntsuam los ntawm nom tswv teb chaws, xeev, thiab zos cov koom haum thiab cov pej xeem hauv qhov kev uas yuav npaj ua no. Daim EIS sau txog lub hom phiaj thiab qhov kev tim tsum hauv qhov kev ua no thiab ua ib qho kev sib tham txog lwm cov kev uas txiav txim txog ntawd. Daim ntawv tseem hais ntxaws txog qhov kev hloov los ntawm kev thauj thiab ib puag ncig ntawm qhov kev ua no thiab tshab txhais txog cov kev siv los txo kom me uas tsim nyog.

Daim DEIS sau tej yam tseem ceeb txog cov kev hloov uas tej zaum yuav muaj feem ua ntej nom tswv teb chaws yuav nqis tes ua qhov kev ua Southwest Transitway. Daim EIS tham txog cov kev hloov los ntawm ib puag ncig ntawm ntau Txoj Kev Txua Ub No (Build Alternatives) uas suav cov tswv yim uas tau txais los ntawm tsoom fwm, xeev, thiab lub zos cov koom haum thiab pej xeem sawv daws. Daim EIS yuav muab yais tawm rau cov neeg txaus siab rau qhov no tau soj ntsuam, nroog rau cov pej xeem, cov pab pawg hauv lub zej zos, cov lag luam, cov nom tswv uas raug xaiv los ntawm pej xeem, thiab cov koom haum pab pej xeem raws li qhov yuav tsum tau ua los ntawm nom tswv teb chaws thiab xeev.

The Federal Transit Administration (FTA) yog nom tswv teb chaws lub koom haum ntaus thawj nyob rau hauv NEPA, thiab Hennepin County Regional Railroad Authority (HCRRA) yog xeev lub koom haum ntaus thawj nyob rau hauv Minnesota Environmental Policy Act (MEPA) rau kev tsim daim DEIS. Txij li thaum Lub Cuaj Hli Ntuj Tim 2, 2011 thaum txais kev ua Southwest Transitway rau hauv nom tswv teb chaws qhov kev pab cuam New Starts, lub koom haum Metropolitan Council tau los ua tus txhawb nqa thiab tus txais nom tswv teb chaws pob nyiaj pab cuam.

Yog Xav Tawm Tswv Yim Rau Hauv Daim DEIS

Yuav txais cov tswv yim txog Daim DEIS txog Lub Kaum Ob Hlis Ntuj Tim 11, 2012. Muaj ntau txoj kev uas koj yuav tawm tau tswv yim txog Daim DEIS:

- **Mus tawm suab hauv cov rooj sib tham rau pej xeem.** Yuav pub ob feeb rau cov neeg los hais lus; yuav pub peb feeb rau cov neeg uas sawv cev ib pab pawg. Cov chaw thiab sij hawm uas muaj cov rooj sib tham rau pej xeem muaj raws li nram qab no.
- **Siv daim ntawv tawm tswv yim online ntawm:** swcorridor@co.hennepin.mn.us
- **Sau koj cov kev xav rau hauv daim ntawv sau txog cov kev xav,** uas muaj nyob rau ntawm www.southwesttransitway.org thiab muaj nyob rau ntawm cov chaw qhib rau neeg tuaj saib (open houses) thiab cov rooj sib tham.
- **Sau cov tswv yim rau hauv ntawv es xa hauv kev xa ntawv mus rau:**

Hennepin County
Housing, Community Works & Transit
ATTN: Southwest Transitway
701 Fourth Avenue South, Suite 400
Minneapolis, MN 55415

- **Teb daim ntawv sau tswv yim,** uas yuav muaj rau ntawm cov chaw qhib rau pej xeem tuaj saib thiab cov rooj sib tham rau pej xeem.

Tom qab lub sij hawm uas qhib txais cov tswv yim ntawd kaw lawm, Federal Transit Administration (FTA) thiab Metropolitan Council yuav saib tag nrho cov tswv yim uas tau xa tuaj thiab yuav teb cov tswv yim feem ntau rau hauv Daim Ntawv Kawg Uas Sau Qhia Txog Kev Hloov Hauv Ib Puag Ncig (Final Environmental Impact Statement, FEIS).

Cov Rooj Sib Tham Rau Pej Xeem

The Hennepin County Regional Railroad Authority (HCRRA) yuav muaj peb lub rooj sib tham qhib rau pej xeem txog daim DEIS. Yuav muaj lub rooj qhib rau pej xeem saib ua ke nrog rau txhua lub rooj sib tham rau pej xeem.

Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 13, 2012 (Tuesday)

**Hennepin County Government
Center**
300 Sixth St., Room A-2400
Minneapolis, MN

Rooj Qhib Neeg Saib: 4:00 – 5:00
tsaus ntuj*
Rooj Sib Tham: 4:30 tsaus ntuj

* Theem Pej Xeem Siv (Theem muaj
kevtaug saum nruab nruag)

Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 14, 2012 (Wednesday)

St. Louis Park City Hall
5005 Minnetonka Blvd.
St. Louis Park, MN

Rooj Qhib Neeg Saib: 5:00 – 6:00
tsaus ntuj
Rooj Sib Tham: 6:00 tsaus ntuj

Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 29, 2012 (Thursday)

Eden Prairie City Hall
8080 Mitchell Road
Eden Prairie, MN

Rooj Qhib Neeg Saib: 5:00 – 6:00
tsaus ntuj
Rooj Sib Tham: 6:00 tsaus ntuj

Lub hom phiaj ntawm cov rooj sib tham no yog los tawm tswv yim txog cov ntsiab lus hauv daim DEIS; yuav tsis txiav txim rau dab tsi li.

Muaj kev pab txhais ntawv rau cov neeg tsis paub lus Asnkiv thiab muaj kev pab ADA thaum uas thov txog. Yog xav thov kom muaj kev pab txhais ntawv los yog kev pab ADA, thov hu rau Hennepin County Housing, Community Works & Transit Department (tus xov tooj: 612.348.9260, email: swcorridor@co.hennepin.mn.us) yam tsawg 14 hnuv ua ntej hnuv yuav muaj lub rooj sib tham rau pej xeem

Topics Covered by the DEIS

Cov ntsiab lus uas raug soj ntsuam hauv daim DEIS yog sau los ntawm xeev thiab nom tswv teb chaws cov cai hais txog ib cheeb tsam puag ncig. Yuav tham txog cov ntsiab lus no uas 12 tshooj thiab muaj cov ntawv ntxiv sab nraum qab xws li ntawv, duab qhia kev, duab, duab kos thiab lwm yam uas muab cov lus qhia. Tseem muaj ib Daim Ntawv Sau Txog Lub Ntsiab Lus (Executive Summary) nrog thiab.

Cov ntsiab lus uas tham txog hauv daim DEIS muaj xws li:

1. Lub hom phiaj thiab Kev Tim Tsum Rau Txoj kev Ua No
2. Lwm Cov Kev Uas Tau Txiav Txim Rau
3. Cov Kev Hloov Hauv Pej Xeem
4. Cov Kev Hloov Hauv Ib Puag Ncig
5. Kev Hloov Hauv Fab Nyiaj Txiag
6. Cov Kev Hloov Hauv Kev Thauj
7. Tiaj Ua Si thiab Av Ua si Rau Pej Xeem (Seem 4(f) kev soj ntsuam)
8. Soj Ntsuam Txog Nyiaj Txiag
9. Cov Kev Hloov Uas Tsis Muaj Feem Cuam Tshuam Ncaj Qha thiab Cov Kev Hloov Loj Zuj Zus
10. Kev Ncaj Ncees Rau Ib Cheeb Tsam Puag Ncig
11. Kev Soj Ntsuam Txog Lwm Cov Kev
12. Kev Tswj Los Ntawm Lub Koom Haum Pab Pej Xeem thiab Cov Tswv Yim

Lwm cov lus qhia uas muaj feem uas muaj nyob rau hauv cov ntaub ntawv ntxiv sab nraum qab, muaj xws li:

- Txhawb cov lus qhia nyuab
- Lub ntsiab ntawm cov qauv duab uas tus kws tsim coj mus txuas (engineering drawings)
- Cov ntawv tshaj tawm rau pej xeem
- Cov ntawv sib txuas lus ntawm lub koom haum
- Cov neeg uas npaj thiab cov neeg txais
- Cov chaw uas muab los hais



Tsheb Ciav Hlau (Light Rail Transit) (LRT) yog ib txoj ntawm lwm cov kev uas raug soj ntsuam hauv daim DEIS.

Lawm cov kev uas raug soj ntsuam hauv daim DEIS muaj xws li qhov siv npav thauj kom zoo ntxiv thiab txog kev uas tsis pub txua ntxiv.

Yog xav paub ntxiv txog Southwest Transitway Project thiab muaj daim DEIS nyob online:

<http://www.southwesttransitway.org>

Hennepin County qhov chaw ua hauj lwm

<http://www.swlrt.org>

Metropolitan Council qhov chaw ua hauj lwm